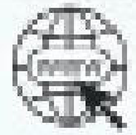
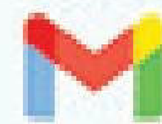
SOLO Di Pueblo



BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

DIAHUEBS 4 DECEMBER 2025

 WWW.SOLODIPUEBLO.COM  SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

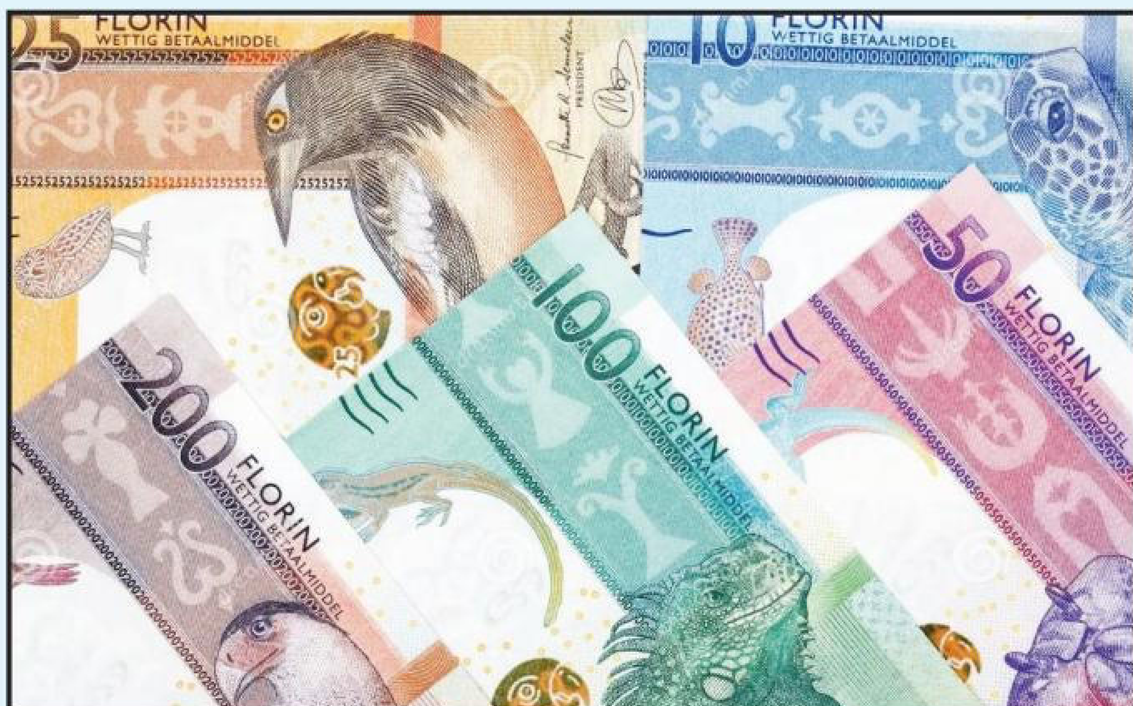
DIA 3 DI DECEMBER: -

STIMA TA INCLUI NO EXCLUI DIA INTERNACIONAL DI PERSONANAN CU LIMITACION

Eduard Pieters di PPA:

"E LIMPIEZA COSMETICO NO TA E SOLUCION: ARUBA MESTER UN MANEHO INTEGRAL PA ADICTONAN





CAMPAÑA DI INFORMACION RIBA SUELDO MINIMO 2026

MINISTER A LANSA PLAN PA COMBATI OBESIDAD: 79% DI POBLACION TA OBESO



INSCRIPCI ON AIN DA TA HABRI PA TUR MUCHA CU TA BAY CUMIN SA KLEUTER E PROXIM O AÑAESCOLAR 2026 - 2027



Eduard Pieters di PPA:

“E LIMPIEZA COSMETICO NO TA E SOLUCION: ARUBA MESTER UN MANEHO INTEGRAL PA ADICTONAN AMBULANTE”

E situacion den centro di ciudad, specialmente e presencia constante di e adictonan ambulante, ta keda un preocupacion serio pa comercio, turismo y seguridad di nos pueblo. Awe mainta, durante un conferencia di prensa directo na e area mas afecta, parlamentario Eduard Pieters (PPA) a bolbe trece dilanti e urgencia di un solucion real. Despues di e limpieza cosmetico cu KPA a haci algun tempo atras, e realidad ta mustra cu sin un acercamento integral, nos ta bolbe na mesun situacion: mas sushi, mas daño y mas peliger.

E realidad den centro di ciudad

E negoshinan den e area ta lucha pa sobrebibi. Prijs di huur halto, problema di parkeo, benta abou y kibramento constante den e negoshinan ta crea un ambiente hopi dificil y desagradabel. E molester y menasa cu e adictonan ambulante ta causa ta pone tur hende den tension: e clientenan cu no ta sinti nan safe, turismo ta afecta y e imagen di Aruba ta den peligro.

Limpieza cosmetico a duna un pausa visual, pero no a ataca e rais di e problema. Aki mes Eduard Pieters a enfatisa: “Esaki no ta un problema di sushedad; ta un problema di salud mental, abandono y falta di accion structural.”

Gobierno sin contesta: Un falta di respet pa Parlamento y Pueblo

Dia 22 di october, fraccion di PPA a manda un serie di pregunta crucial na Minister Wyatt-Ras tocante e cambio di ley, rehabilitacion obligatorio y un plan integral pa maneha e adictonan ambulante. “Awe ta 1 di december, cinco siman despues y Parlamento no a haya niun contesta.

Esaki ta bay contra e promesa di campaña cu AVP y FUTURO a haci, esta cu nan lo duna contesta den 2–3 siman na Parlamento,” Pieters a subraya.

Mientrastanto, e problema ta sigui crece. Loke tabata “limpi” den september, awe ta un desaster atrobe. Esaki ta mustra cu limpieza sin ley y sin plan integral ta simplemente tempo perdi.

Un Solucion Integral: Salud Mental, Rehabilitacion y Reintegracion

Fraccion di PPA ta enfatisa cu e adictonan ambulante no ta criminal; nan ta hende cu un malesa mental cu mester tratamento profesional. “Desde 2013 tin un rapport completo riba e indicacionnan di salud mental di ex minister Visser di AVP, pero tin 12 aña cu Aruba no a implementa e recomendacionnan. Nos ta mira e consecuencia awe!”

P’esey fraccion di PPA ta pidi pa un ley, cu por separa e adictonan ambulante for di caya den un forma humano y obligatorio. Bin cu un centro profesional pa tratamento, rehabilitacion y guia. Pero tambe tin un

un plan di reintegracion laboral pa evita pa nan bolbe cay den mesun spiral.

“Un cooperacion y colaboracion inmediato entre minister Dowers, Wyatt-Ras y Eman ta necesario. Como tambe transparencia riba e plan cu Respaldo tin, cu awor ta stagna sin por haya mas profesional y tereno pa construi



un clinica adecuado”.

Finalmente Eduard Pieters a expresa cu tempo pa promesa sin cumpli a caba. Aruba mester un solucion duradero, integral y humano. PPA ta para firme: e adictonan ambulante ta hende cu derecho na cuido y e habitantenan y comercio ta merece un centro di ciudad sigur y digno. Limpieza cosmetico no ta suficiente ni e solucion, Aruba mester un cambio real.

Clasificados

CLASSIFIEDS

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL.585 9500
SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

CAMPAÑA DI INFORMACION RIBA SUELDO MINIMO 2026

Manera ta conoci caba, entrante 1 di januari 2026 ta ahusta e sueldo minimo. Hunto cu e ahustacion ta cambia con ta aplica e sueldo minimo.

DAO kier haci un campaña di informacion durante e luna aki riba e topico aki. E tempo ta cortico y ta hopi riba man, pero e ta hopi importante.

Tanto dunado di trabou como trahado mester haya e splicacion correcto pa evita mal comprondemento.

Den nomber di DAO nos ta pidi boso colaboracion den e campaña aki. Ki informacion DAO mester di boso empresa di noticia?

Kico ta cobra pa un entrevista durante e noticiero durante mainta y merdia (pa esnan cu ta uza radio of television)

5 minuut
10 minuut

Cuanto ta cobra aviso riba boso plata forma digital. Nan ta buscando ofertanan cu ta cubri pa un luna.
Boso atencion inmediato y acuerdo pa colabora riba e topico aki ta altamente aprecia.



DIA 3 DI DECEMBER: - STIMA TA INCLUI NO EXCLUI

DIA INTERNACIONAL DI PERSONANAN CU LIMITACION



E fecha aki ta ideal pa nos reflecciona riba e importancia pa demonstra nos stimacion na esnan cu 'limitacion' door di Inclui y nunca Exclui.

Como cu e fecha importante aki ta asercando, Fundacion Sea Bunita Sea Bo Mes, a percura pa un anochi di celebracion caminda a demonstra den un forma elegante cu cada persona cu limitacion ta "INCLUI y NO EXCLUI"

Personanan cu limitacion den mayoria di caso, ta wordo teni den 'sombra' of asta 'scondi'
Y pa demonstra cu personanan aki ta 'stima' recientemente Fundacion Sea Bunita Sea Bo Mes a percura pa un anochi di 'elegancia' caminda e personanan aki 'elegantemente bisti' a cana huntu cu nos 'lidernan prominente den nos comunidad' riba pasarela (catwalk) demonstrando di e forma aki berdadero 'Inclusion'.
Ademas durante e anochi aki, esnan cu 'limitacion' a logra presenta nan show di baile, y canta nan propio composicion pa e temporada di fin di aña.

Cu e 'Show' aki tur 'esnan cu limitacion' por a sinti cu nan tin 'Inclui y No Exclui.'

Riba imagen por admira e differente lidernan prominente den nos comunidad cana riba e 'catwalk' den ballroom di Renaissance.

Na tur esnan cu a dicidi pa 'Inclui nos hendenan cu limitacion' cu a yuda contribui na un sociedad mas inclusivo, cual ta yuda crea un sociedad cu mas progreso social.

CONNECTING THE DOTS: DI TRES REGIONALE NETWERKBIJEENCOMST TA SIGUI CONECTA E ANALISTANAN DI REGION

Santo Domingo, 27 di November 2025 — Mas di cuarenta analista y specialista riba tereno di criminologia di aproximadamente binti pais y isla di Caribe a bini hunto na Santo Domingo pa e di tres encuentro regional 'Regionale Netwerkbijeencomst voor Analisten' (RNA), e aña aki cu e tema STRATEGIC INSIGHTS: CRIMINAL NETWORKS, FINANCIAL CRIME, DRUG FLOWS AND THE ROLE OF AI. Colegio di Hefenan di Polis di e cuater cuerponan den e parti Caribense di Reino a organisa e encuentro cu e meta di fomenta cooperacion regional den e lucha contra crimen transfronteriso.

Apertura di e encuentro tabata na encargo di Leonne van Vlimmeren, embahador suplente di Reino Hulandes pa Republica Dominicana; vicealmirante Jose Manuel Cabrera Ulloa, hefe di Direccion Nacional de Control de Drogas (DNCD); y Raymond Ellis, hefe di polis di Corsou y representante di Colegio di Hefenan di Polis. Van Vlimmeren a referi na RNA como "un foro unico caminda analista por siña conoce otro miho, reconoce cierto patronchi y duna otro sosten transfronteriso." Cabrera Ulloa a mustra riba e echo cu crimen organisa ta move rapidamente di un pais pa otro y cu 'nos reaccion mester ta coordina, bon fundamenta y basa riba informacion cu nos ta intercambia cu otro.' Ellis a agrega na esaki bisando: 'Analista ta combina informacion los pa duna un bista cla. Ora e analistanan di diferente isla traha hunto, e rednan criminal ta perde un di nan bentahanan di mas importante: fragmentacion.'

Durante tres dia, e analistanan di Anguilla, Antigua & Barbuda, Aruba, Boneiro, Corsou, Francia, Guyana, Hulanda, Islanan Caiman, Jamaica, Republica Dominicana, Saint Martin, Sint Maarten, Saint Lucia, Surnam, Trinidad & Tobago, US Virgin Islands y Virgin Islands Britanico a presenta nan ultimo analisisnan. Hunto, tur e contribucionnan aki a duna un bista amplio y detaya di criminalidad den nos region: tiroteo, cifra di asesinato, trafico di droga, violencia hubenil, uzo di zona vulnerabel na costa, cooperacion entre e rednan di diferente isla, crimen cibernetico y e rol cada bes mas importante di Inteligencia Artificial (IA) y plataforma online.

Tabatin tambe algun contribucion cu a yuda contextualisa e desaroyonan aki den un perspectiva mas amplio. Dr. Evan Ellis a describi con cambio geopolitico ta afecta region di Caribe di manera cu, mas y mas, nos region no ta solamente un ruta di transito sino mas bien parti di e cadena logistico di cocaina y otro mercancia ilegal. E expertonan di Global Initiative Against Transnational Organized Crime (GI-TOC) a mustra con Caribe a desaroya pa bira un plataforma pa almacena, re-empaketa y redistribui cocaina, y a enfatisa e relacion cu tin entre traficacion di droga y arma di candela.

E rol di tecnologia y inteligencia a bini padilanti den e contribucionnan di John Bloebaum y Thom Snaphaan. Nan a mustra cu, pa por haci analisis di calidad, mester formula e preguntanan operativo na un manera skerpi, y cu "financial crime scripting" ta yuda detecta operacion di labamento di placa y fraude.



Assistant Commiscioner Leonardo Brown, hefe di departamento tecnologico di Jamaica Constabulary Force (JFC), a haci un presentacion riba desaroyo di recurso digital den JCF. Representando CARICOM IMPACS, Terrance Roopchan, hefe di e unidad di inteligencia contra crimen, arma di candela y gang y di e unidad di apoyo operacional di Regional Intelligence Fusion Centre, y Dale Joseph, analista hefe di Cyber Fusion Unit, a trata e tendencianan actual cu por mira den traficacion di arma di candela, formacion di gang y crimen cibernetico. Angelo Brete, hefe di FIU Aruba, a presenta un perspectiva financiero, mustrando con transaccion poco usual ta yuda identifica labamento di placa den varios sector, manera di real estate, wega di placa, comercio internacional y mas.

E encuentro tabatin un mensahe central masha cla: Menasa regional ta pidi un acercamento regional. E analistanan ta mira con facil arma di candela ta move di un isla pa otro, con medionan social ta yuda grupo hubenil riba diferente isla drenta den contacto cu otro, con e rutanan di droga ta cambia rapidamente ora presion oumenta y con criminalidad ta probecha di e buraconan cu tin den e colaboracion. RNA ta yuda sera e buraconan aki, reforsando e contactonan personal, agilisando comunicacion, dunando mas acceso na e metodonan analitico cu ta disponibel y dunando un y tur un bista di e patronchinan cu ta desaroyando.

Colegio di Hefenan di Polis a cera e encuentro reafirmando cu lo sigui desaroya RNA como plataforma regional anual. Manera CARICOM IMPACS a expresa: "Colaboracion no ta costa nada, fragmentacion si." E edicion di 2026 tambe lo wordo organisa den colaboracion estrecho cu e partnernan di nos region.

FIN DI COMUNICADO

Persona di contacto di Colegio di Hefenan di Polis Carib: Jefca Alberto | Telefon +5999 512-6861

MINISTER DI ASUNTO SOCIAL A ENTREGA CERTIFICADO DI FASE 1 NA CURSISTANAN DI SVT-20











Oranjestad, 3 december 2025 — Minister di Asunto Social, sra. drs. Melvin Wyatt-Ras, hunto cu Minister President sr. mr. Mike Eman, a entrega certificado na 8 hoben cu a completa fase 1 di e Sociaal Vormingstraject (SVT-20).

E grupo a cuminsa su trayecto dia 19 di augustus y a finalisa cu exito 4 luna intensivo di disciplina, guia y desaroyo personal.

Cursistanan cu a completa fase 1 di SVT-20: Ponson, Werleman, Kock, Ridderstaat, Tromp, Tromp, Hazel y Yarzagaray

Durante fase 1, cu a tuma luga na Marinierskazerne Savaneta bou supervision di Team O&T di Korps Mariniers, e hobennan a siña disciplina, responsabilidad y determinacion. Nan a confronta reto y a desaroya confiansa den nan mes pa sigui cu un rumbo positivo.

Cu e logro di fase 1, e cursistanan di SVT-20 lo drenta awor fase 2 di nan trayecto,

den cual nan lo core stage na companianan local: un paso esencial pa haya experiencia laboral y sigui nan desaroyo personal y profesional.

Minister Wyatt-Ras a felicita e hobennan y a enfatisa cu nan esfuerso ta habri caminda pa un futuro mas sigur:

“Nos ta celebra balentia, crecemento y un deseo sincero pa tuma un direccion nobo den bida. E hobennan di SVT-20 a prueba cu disciplina y perseverancia ta habri porta pa oportunidad.”

Minister Wyatt-Ras tambe ta gradici e ekipo cu a guia e grupo durante fase 1:

Kapitein Ligtvoet, Sergeant Croes, Sergeant Leito, Sergeant Corvacho, Korporaal Thijsen, Korporaal Arendsz, Marinier Koolman, tambe Coordinadora Jessica Ras y Trahado Social Nicole Godett di Formacion Social.

“Mi kier gradici tur mentor y profesional cu a guia e hobennan cu pasenshi y dedicacion. Boso aporte ta fundamental pa e exito di nos hobennan.”

Den un palabra personal dirigi na e grupo, e Minister a conclui:

“Pabien di curason. Keda firme y sigui kere den bo meta. Aruba ta orguyoso di boso.”

Minister Wyatt-Ras a subraya cu SVT a demostra su balor den cambia bida, y ta stimula mas hoben pa considera e programa y pa inscribi pa e siguiente trayecto cu lo cuminsa na maart 2026.

PALMERA QUALITY PRODUCTS TA CONMEMORA 60 ANIVERSARIO CU UN DONACION NA FUNDACION CAS MARIE

ORANJESTAD- Dia 3 di december Palmera Quality Products ta cumpli 60 aña formando parti di economia di Aruba. E compania conoci antes como Rum Palmera a wordo funda na aña 1965 pa Yan Tai Wong y Jan Eman, tur dos den feliz memoria. E prome establecimento tabata den Caya Grandi caminda antes La Linda tabata situa.

Na aña 2016 a cambia e nomber y logo di Rum Palmera pa Palmera Quality Products (PQP), ya cu atrabes di añanan e compania a amplia su liña di productonan. Actualmente Palmera Quality Products ta produci un total di 5 liña di producto: Rum Palmera, Palmera Spirits, Palmera Liqueur, Palm Mix y Sabrosa, tur di diferente sabor. E productonan ta wordo produci cu e sabor netamente di Aruba 'A taste of Aruba'. PQP aworaki ta produci un total di 92 producto localmente, alabes ta importa varios producto alcoholico y no alcoholico renombra mundialmente. Como compania cu ta bende productonan di alcohol PQP su lema ta pa Bebe Responsabel.

Den cuadro di 60 aniversario di Palmera Quality Products a scohe pa otorga un donacion na Fundacion Cas Marie cu ta e Centro di Demencia cu ta dedica na cuido di personanan cu tin demencia. Alabes Fundacion Cas Marie ta duna informacion y brinda famianan sosten cu personanan cu sindroma di demencia. E decision aki ta bini for di un experiencia personal y cerca di e famia fundado, cu ta consciente di importancia di e cuido, guia pa e personanan cu ta enfrenta retonan cu demencia por biba un bida digno. Na mesun momento e contribucion na Fundacion Cas Marie ta un manera di yuda hopi otro famia y tambe nos comunidad en general.

E donacion ta consisti di varios articulo di importancia pa Fundacion Cas Marie y nan bishitantenan, manera computer, schommelstoel, hydroponic tower, pedal trainers, mesa di domino y materialnan pa decora un green coffee corner. E articulonan aki ta di suma importancia pa e fundacion pa haci entre otro trabounan administrativo, pa suministra alimento sostenibel pa e bishitantenan y tambe tin articulo cu ta promove e bishitante su simulacion cognitativo, interaccion social y ta yuda cu nan movecion y mobilidad, Esakinan ta areanan di importancia pa e bishitantenan por keda activo y stimula nan mente pa asina nan por sigui disfruta di un bon calidad di bida.





Gerencia di Palmera Quality Products hunto cu algun miembro di personal a haci entrega di e articulonan na Fundacion Cas Marie den presencia di Presidente di Fundacion Cas Marie, sra. Yvonne Escalona, Coordinador Welzijn sra. Jeanine Nicolaas-Leijdens y Coordinador Actividad sr. Jean Carlo Trinidad. PQP ta desea nan hopi exito pa sigui cu nan bon trabou pa cu su bishitantenan, nan famianan y comunidad di Aruba en general. Durante mas cu 60 aña, Palmera Quality Products a contribui na economia di Aruba y ta spera di por continua cu esaki pa hopi aña mas.

MINISTER A LANSA PLAN PA COMBATI OBESIDAD: 79% DI POBLACION TA OBESO



ORANJESTAD – Dialuna Minister di Salubridad sra. drs. Melvin Wyatt-Ras, a presenta oficialmente e 'Plan Nacional pa Combati Obesidad 2025-2030', un strategia multisectoral dirigi na reduci e tasa di sobrepeso y obesidad na Aruba y pa fortalece salubridad publico. Actualmente, Aruba ta enfrenta un situacion preocupante. Durante e ultimo añanan, e cifranan di sobrepeso y obesidad a subi:

• 79% di e poblacion tin sobrepeso (esaki ta igual na 4 di cada 5 persona)

• 46% ta obeso, aproximadamente 49.382 persona

• Entre mucha, e cifra ta rond 42.7%.

Segun Minister Wyatt-Ras:"Obesidad no ta un asunto secundario; e ta un reto cu ta impacta directamente e salud di nos pueblo y ta manifesta su consecuencia den tur sector di nos sociedad."

IMPACTO HUMANO Y ECONOMICO

Obesidad ta aumenta significativamente e riesgo pa diabetes tipo 2, malesanan cardiovascular y depresion. Durante e pandemia di COVID-19, un gran porcion di pashent interna den ICU tabata persona cu sobrepeso y obesidad. Esaki a lanta un alerta serio riba e vulnerabilidad di e grupo aki.

E carga economico tambe ta considerabel:

• AWG 2.907 di costo di salud pa persona pa aña

• Rond di AWG 248 miyon anual den costo relaciona cu obesidad

• Aproximadamente 52% di costo total den cuido di salud

UN PLAN STRATEGICO CU SOSTEN NACIONAL Y INTERNACIONAL

E plan ta forma parti di e Country Cooperation Strategy 2025-2030 cu Organisacion Pan-Americano di Salud (PAHO) y ta alinea cu e Plan Multisectoral Nacional pa Accion pa Malesa No-Transmisibel, cu un enfoke cu ta integra salud den tur area di maneho publico, e concepto di "Health in all policies".

Meta pa 2030:

• Reduci e tasa di obesidad cu 3-5%

• Crea un ambiente cu ta facilita estilo di bida saludabel

• Fortalece prevencion, deteccion y tratamento trempan

E plan ta basa riba cuatro area principal:

1. Promove estilo di bida saludabel,

2. Fortalece atencion y programa pa comunidad,

3. Introduci guia y opcionnan di nutricion mas saludabel,

4. Reforsa maneho y regulacion di alimentacion.

Esaki ta inclui intervencion di estilo di bida (CLI), programa pa mucha manera Cool2Bfit, guia di dietista accesibel, normanan pa cuminda na scol y horeca, etiketa nutricional y direccion riba oferta y marketing di cuminda. Tambe tin enfoke riba actividad fisico como parti normal di bida y colaboracion cu diferente sector pa amplia oferta di opcionnan saludabel na supermercado, horeca y food trucks. E plan ta concentra riba medida cu por logra un impacto duradero riba salubridad publico y cu por wordo implementa paso pa paso den nos comunidad.

NECESIDAD DI COLABORACION NACIONAL

Minister Wyatt-Ras a indica cu ningun plan por logra sin cooperacion amplio di tur sector: "Gobierno por duna direccion y establece e condicionnan necesario, pero nos mester participacion di scol, dunado di trabou, club di deporte, supermercado, horeca, dunadonan di cuido, famianan y ciudadanonan pa logra cambio real." Minister Wyatt-Ras tambe a elabora riba respet y trato digno pa persona cu obesidad: "Obesidad no ta un berguensa. Personanan cu ta lucha cu obesidad merece respet, comprension y cuido digno." Awe ta un paso importante, pero tambe e inicio di un caminda largo pa un Aruba mas saludabel. E plan a wordo aproba den Conseho di Minister y su implementacion lo tuma luga den periodo 2025-2030.

TEEN UNIVERSE INTERNATIONAL DEN COMBERSACION CU GOBIERNO





Aruba por ta proximo cede di Miss Teen Universe International na 2027

Durante un presentacion di e posibilidadnan pa haci Aruba e proximo cede di e certamen Teen Universe International na Minister Gerlien Croes y Minister Wendrick Cicilia, ambos catedra den ley, hoben y dinamico. E CEO di Teen Universe International den nan presencia a honra Aruba su Reina cu un premio special pa su logro y su trabou excepcional durante su reinado.

Minister Gerlien Croes a expresa su reconocemento na e Reina hubenil.

Aruba ta celebrando un logro sin precedente despues cu Guizza Maria Steenvoorde a gana e titulo di Teen Universe International 2025, representando su isla cu orguyo, balentia y inclusion.

Den un final contra 35 representante di diferente pais di rond mundo, Guizza a sobresali no unicamente riba su talento y presencia, pero mas cu tur otro, riba su historia personal di resiliencia.

Diagnostica cu autismo na edad di 15 aña, Guizza a haci uzo di su plataforma pa manda un mensahe poderoso: BO NO TA BO SO! Tur hende merece un bon futuro, sin barera, sin estigma, y cu confiansa propio.

Teen Universe International, medionan local y international a celebra su victoria, reconociendo e grito di speransa a traves di su storia.

E simpel echo cu Aruba tin un reina vigente di Teen Universe, e profiel di nos isla den e mundo di certamen a subi considerablemente. E momento aki ta habri porta pa trece e certamen di Teen Universe International pa Aruba na aña 2027.

Un frankisia pa Aruba por crea un plataforma regional fuerte,probechando e corona y presentacion di Guizza Maria y e entusiasmo continuo di Gobierno di Aruba pa diversifica den diferente otro ramonan pa loke ta turismo.

Teen Universe International, dirigi pa su fundado Alexander Montiel, a inicia 15 aña pasa pa brinda un plataforma y brinda espacio pa "teen girls" desaroya liderazgo, poder di palabra y servicio den comunidad.

Despues di Guizza Maria su participacion e certamen a crece rapidamente.

* 2025: 35 participante
* 2026 (Nicaragua): un record di 70 participante inscribi.

E mision di Teen International ta enfoca riba empoderamento, confiansa personal, expresion cltural y historia personal.

Guizza Maria ta un variedad di ganado di Arte di Palabra Aruba y ABC, Miembro di Parlamento y representante di UNICEF, y el a contribui cu un relato pa UNICEF tocante bida fragil di coral den Caribe.

Guizza Maria siguientemente lo sigui studionan di Ley Internacional y Europeo primeramente na Universidad di Aruba y kier specialisa su mes den husticia hubenil y lo kier ta un representante pa United Nations pa cu e tema aki.

Su storia ta sirbi como inspiracion p'e hobennan cu reto personal of condicionnan special, demostrando asina cu exito ta posibel pa tur hende.

"Mi ta compromete mi mes hunto cu mi organisacion pa sigui traha hunto cu Teen Universe International pa evalua e posibilidadnan, y pa presenta Aruba como un destinacion cu ta combina beyesa natural, stabilidad, infrastructura moderno y un pueblo hospitalario cu lo brinda un experiencia inolvidabel na tur bisitante."

Guizza ta termina estrechando e lasonan entre Nicaragua y Aruba y mundo henter a traves di beyesa. Nos lo tende mas proximamente di e tema aki y sigur lo ta algo sumamente fructifero, teniendo na cuenta e diversificacion y modernismo cu e Gobierno actual kier proyecta Aruba den futuro. Un certamen cu no solamente lo pone e enfoke internacional di e mundo di beyesa riba Aruba pero cu lo crea alabes un empoderamento pa nos hubentud cu a traves di e preparacion pa cu e certamen lo ta parti pa crea y participa den e evento final.

Eduard Pieters (PPA):

UN CRISIS CU TA CRECIENDO: GOBIERNO MESTER CUMPLI CU E PROMESANAN HACI DEN CAMPAÑA CU SALUD MENTAL Y ADICTO AMBULANTE

Mientras comercio, turista y e barionan di Playa ta lucha cu e impacto di e adictonan ambulante, un realidad ta sali na superficie: e problema no ta limita na centro di ciudad. Awe mainta, durante un recorido na e lugarnan mas afecta, Eduard Pieters (PPA) a highlight e crisis di salud mental y adicto ambulante. Aruba ta falta di un maneho di politica integral y berdadero, cu ta trata adiccion y salud mental manera un prioridad nacional.

Un problema escalante

E sucesonan reciente a mustra cu e situacion ta escalando den Caya Grandi. E barionan manera; Socotoro, Companashi, Paradijs y Madiki a haci yamada urgente riba e molester, peliger y destruccion relaciona cu e adictonan ambulante. Esaki ta muestra cu Aruba ta enfrentando un fenomeno nacional y cu e solucion no por keda limita na un djis un skina di nos ciudad.

E limpieza cu KPA a haci anteriormente a duna un alivio temporario, pero e realidad ta cla: mientras cu e adictonan ambulante no ta haya tratamento, rehabilitacion y guia profesional, e problematica lo sigui crece y afecta tur bario.

Gobierno tin 5 siman sin duna contesta

"Den mesun momento cu pueblo ta pidi siguridad y cuido, Ministerio di Salubridad cu tin maneho di adiccion ainda no a contesta e preguntanan forma cu fraccion di PPA a presenta dia 22 di october. Awe ta 1 di december, mas cu 5 siman despues y ainda no tin claridad ni direccion," Pieters a enfatisa.

Esaki ta un ruptura den transparencia y den liderazgo. Durante campaña, AVP y FUTURO a priminti di tin un procesamento rapido unda lo contesta den 2-3 siman y un plan integral y directo pa soluciona e retonan di salud mental y adiccion.

Sinembargo nos ta mirando cu ainda no tin un ley presenta na Parlamento, ni tin plan operacional, no tin fecha pa inicia cu e maneho y servicio integral y mucho menos contesta pa Parlamento.

E silencio hermetico y limpieza cosmetico aki ta haci pueblo y comercio mas vulnerabel dia tras dia.

Aruba mester trata adiccion como un cuestion di Salud Mental

Eduard Pieters a enfatisa cu e debate nacional mester cambia di tono: e adictonan ambulante no ta un asunto di "nuisance," pero un asunto di salud mental y tratamento obligatorio.

Desde 2013 ex Minister Visser a presenta un rapport completo pa salud mental, cu ta inclui recomendacion pa preveni, trata y reintegra e adictonan ambulante.

Ta 12 aña despues y parce cu e documento aki ta tira den lachi y nos ta mira e consecuencia.

Pa alivia y soluciona e desafio aki, fraccion di PPA ta boga pa:

- Un ley nacional pa adiccion, cu ta permiti admision obligatorio.
- Un modelo integral pa tratamento, rehabilitacion y reintegracion laboral.
- Saca e persona for di ambiente dañino y pone nan den un centro cu tratamento psicosocial y medico.
- Forma cooperacion y aliansa cu comercio pa crea un ruta di independencia laboral.
- Un alianza fuerte entre minister Dowers, Wyatt-Ras y Eman.
- Apoyo pa Respaldo, cu ta wardando riba permiso y tereno pa construi un clinica pa salud mental y por ekipa nan med cu mas profesional.



Finalmente Eduard Pieters ta expresa cu e silencio hermetico aki di gobierno no por sigui mas. Aruba tin mester di liderazgo, claridad y accion. PPA ta para firme riba un punto: e adictonan ambulante tin derecho na cuido digno y nos pueblo tin derecho na siguridad y un ciudad funcional.



INSCRIPCION AINDA TA HABRI PA TUR MUCHA CU TA BAY CUMINSA KLEUTER E PROXIMO AÑA ESCOLAR 2026 - 2027



Oranjestad, Aruba: Bo yiu a haci of ta bay haci 4 aña? Esaki ta un bon momento pa cuminsa pensa ariba cua scol bo kier pa e bay. SKOA ta brinda un variedad grandi di scolnan kleuter den tur districto riba nos isla. Mayornan por bishita nos website pa asina wak tur e scolnan y scohe esun miho pa nan yiu(nan).

E curiculo di kleuter ta multilingual, caminda e mucha lo haya un bon base di lenguahe for di keluterklas. Ademas e curiculo tambe ta cubri mas di 10 diferente area di desaroyo pa nos muchanan. SKOA su meta ta pa enfoca ariba e desaroyo y crecemento di cada mucha y ta pone como prioridad pa mantene e calidad halto di educacion den tur su scolnan.

Con bo por inscribi na SKOA?
☐ Pa mayornan cu no tin yiu inscribi na SKOA, por inscribi pa kleuter via nos website www.skoa.aw completamente online.

Ora di haci inscripcion mester pone bon atencion ariba e documentonan cu ta necesario pa asina por cumpli cu e proceso di inscripcion di bo yiu. Mayornan cu inscribi nan yiu ta haya un periodo di 6 siman pa asina por cumpli cu e pago completo di schoolgeld pa e aña escolar venidero. Despues di 6 siman, si e pago no ta completo, e cupo di inscripcion ta wordo cancela cu consecuencia cu no lo bay tin un luga sigura na un scol pa e yiu por cuminsa kleuter e proximo aña escolar.

Pa pregunta of informacion tocante inscripcion na SKOA por manda un email na aplicacion@skoa.aw of manda un WhatsApp na +297 7485995. Mayornan cu ta desea por pasa libremente na nos oficina pa inscripcion.

Pacualkier otro pregunta of informacion tocante inscripcion en general na SKOA por bishita nos website www.skoa.aw of por yama na liña directo 5231800.

Cede di BBQ Cushina di Nestor

Diadomingo 7 di dec.

Menú

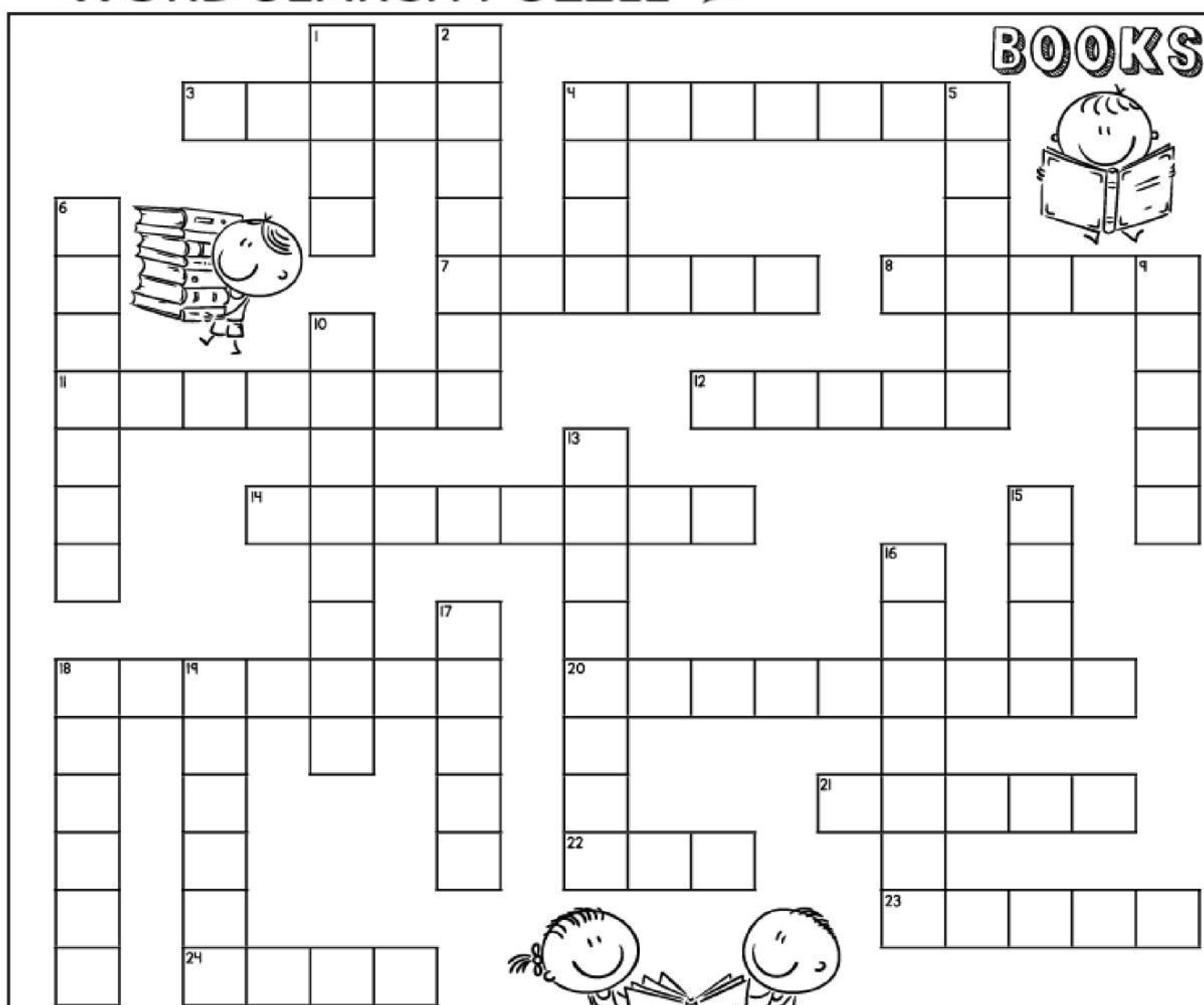
Ham di pasco
1/2 galinja jena
Roast beef mushroom sauce
Lomito mushroom sauce
Bbq mix
Galinja
Loinribs
Lomito
Pincho
Special
Salada batata
Aros con pollo

Pa pedido por jama riba 7497071.
Of pasa na Siribana 45b St Cruz.

Nos kier desea un y tur un felis dianan di fiesta

CROSSWORD
WORD SEARCH PUZZLE





ACROSS
3. an account of imaginary or real events that is told as a form of entertainment
4. to make a book available to the public
7. complete or full; "I finished the ____ book."
8. graphic novels are longer than ____ books
11. a place where books are available for people to use or borrow
12. sounds or combinations of sounds that have meaning and are spoken or written
14. a person who likes to read books and who spends a lot of time reading
18. one of the parts that a book is divided into; each part has a number, and sometimes a title
20. a person in a book
21. the name given to a book to identify or describe it
22. the last 2 words of a story is often "The _____"
23. a type of book that contains a long written story usually about imaginary characters and events
24. to look at and understand the meaning of letters & words, etc.

DOWN
1. printed sheets of paper that are held together inside a cover
2. a book that describes a crime and the process of solving it
4. a series of events that form the story
5. people who are admired for great or brave acts or fine qualities
6. a character in a story who does bad things
9. the outer part of a book
10. a book that is liked more than others
13. a piece of furniture with shelves to hold books
15. one side of a sheet of paper in a book
16. written stories about people and events that are not real
17. a piece of writing that can be performed on a stage; often referred to as a play, it tells a story almost entirely through dialogue (what the characters say)
18. select or pick a book; "_____ a book to read."
19. the writer of a book

Cultura su Futuro



Oranjestad, 2 december 2025 – Stichting Schouwburg Aruba, e fundacion tras di Teatro Nacional di Aruba – Cas di Cultura – oficialmente a haya e status di ANBI (Organisacion di Beneficio Publico). E reconocimento aki ta marca un logro importante den crecemento y profesionalisacion di e organisacion.

Na Hulanda e status di ANBI ta wordo otorga exclusivamente na organisacionnan cu a demostra di promove e interes publico.

E designacion aki ta confirma cu e trabou di Stichting Schouwburg Aruba ta aporta na desaroyo social, cultural, y educativo dentro di e comunidad Arubano.

Pa Cas di Cultura, esaki ta fortifica su posicion como e plataforma cultural principal na Aruba. Status di ANBI ta ofrece confiansa adicional na partnernan, donantenan y fondonan, ya ku e ta garantisa cu e fundashon ta opera transparentemente, ta conduci su organisacion financieramente prudente, y ta usa su recursonan pa su mision cultural. Ademas por haci contribushon di donantenan y fondonan Hulandes cu mas beneficio fiscal, expandiendo significantemente e posibilidadnan pa patrocinio y invercionnan cultural.

"Otorgamento di status di ANBI ta un paso valioso pa nos organisacion", segun Stichting Schouwburg Aruba. "E ta sostene nos ambicion pa modernisa Cas di Cultura, haci'e mas sostenibel, y sigui desaroy'e como un luga unda arte, cultura, y educacion ta bini hunto pa tur residente di Aruba."

Cu e perspectiva di e renobacion na gran escala y ampliacion di programanan y partnershipnan, e reconocimento den e forma di e seyo aki, ta brinda un fundeshi fuerte pa futuro di Cas di Cultura.

Por haya mas informacion tocante Cas di Cutlura como organisacion y tocante e renobacion riba e website casdicultura.aw.





EXITOSO CAMPIONATO NACIONAL DI HISAMENTO DI PESO





Diadomngo cu a pasa 30 november 2025 Aruba Amateur Weightlifting Association a tene nan Campionato Nacional di Hisamento di Peso. Esaki a tuma lugar den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord
Esaki ta enconnecion cu Siman Deportivo di Aruba Sport Unie.

Pais nan cu a participa den nos magno evento ta Canada, Colombia, Curacao, Ecuador, Estados Unidos, Guatemala y Aruba mes. Presente na nos Campionato Nacional di Hisamento di Peso tabata Sra. Nicole Hoevertsz Vice Presidente di Comité Olimpico Internacional y Secretaria General di Comité Olimpico Arubano cu a duna un speech y a desea tur e atletanan hopi éxito den nan competencia. Tambe presente den e evento aki tabata Sr. Patrick Vrolijk cu ta Vice President di Aruba Sport Unie.

Den e campeonato aki a wordo hisa den categoría di masculino y femenino den categoría di Youth, Junior, Senior y Master.
Nos por bisa cu e atletanan a competi bon mes y nan tabata hopi motiva y varios di e atletanan a sa di kibra nan propio record personal y varios di nan a logra bira campion den nan categoría.
Aki ta sigui e resultado den femenino Youth categoría di 44kg e atleta for di Canada Aurora van Ulft di apenas 12 anja ta logra den snatch 64kg, clean and jerk 84kg pa un total di 146kg ta gana medaya di Oro den su categoría. Den categoría 53kg Youth atleta Laura Tituanafor di club CEWLL ta logra den snatch 68kg y clean and jerk 88kg pa un total di 158kg ta gana medaya di Oro den su categoría.

Den categoría di 58kg tabatatintres atletasundaEttel Boyce di TNT gymta logra gana medaya di Oro cu un snatch 46kg y clean and jerk 64kg pa un total 109kg cu e hisadananEtteltalogra kibra su record personal den total cu 13kg. Medaya di Plata a bai pa e atleta AngelleThode di club RAW a hisa den snatch 47kg y den clean and jerk 60kg pa un total di 107kg y medaya di Brons a bai pa e atleta SydneyMaldonando di Merca cu a logra snatch 28kg y clean and jerk 42kg pa un total di 70kg.

Den categoría di 69kg medaya di Oro a bai pa e atleta Maria Alejandra Zuluaga Marin di gym Alpha Box cu a snatch 68kg y clean and jerk 90kg pa un total di 158kg. Medaya di Plata a bai pa Wendy Maduro di TNT Gym ta hisa den snatch 48kg y clean and jerk 62kg pa un total di 110kg. Cu e hisadanan aki Wendy ta logra kibra su record personal den total cu 20kg. Medaya di Brons a bai pa e atleta di Ecuador Nila Campoverde Avila cu a snatch 25kg y clean and jerk 33kg pa un total di 55kg.

Ultimo atleta den categoría di femenino nos ta hanja e atleta Scarleth Ucelo Marroqui for di Guatemala cu a hisa den categoría mas di

CONTINUA PAG 11

Dia 8 di december ta e ultimo dia pa entrega e declaracion di inkomstenbelasting 2024

E termino di 2 luna extra ta caduca
ORANJESTAD – Departamento di Impuesto ta informa cu dia 8 di december 2025 ta e ultimo dia pa entrega
e formulario di declaracion di inkomstenbelasting 2024. E extension di termino (uitstel) cu 2 luna pa esnan cu
no a logra entrega nan formulario dia 1 di october 2025, ta caduca y lo no tin mas extension, pa asina mantene e ritmo di trabao cu Departamento di Impuesto a stipula pa procesa restitucion.
Entrega e declaracion di inkomstenbelasting ta un obligacion legal. Door di entrega e declaracion segun instruccion di ley, e contribuyente ta evita cu e ta haya un cobransa (taxativo) cu boet. Ademas pa medio di e
declaracion, e contribuyente ta haya e oportunidad pa haci uzo di su derecho di deduci su gastonan.
Por entrega e declaracion di inkomstenbelasting 2024 na oficina principal na Camacuri durante e siguiente
orarionan di trabao: 7.45 – 11.30 y 1.15 - 3.30. Ta conseha e contribuyente pa saca un copia di e declaracion prome cu entrega esaki pa su mesun administracion.
Pa mas informacion por tuma contacto cu Departamento di Impuesto na e siguiente numbernan di telefon:
522 7423 of 522 7424. Contribuyentenan por sigui tambe e noticianan oficial di e departamento riba Facebook: https://www.facebook.com/impuestoaruba/ of via www.impuesto.aw pa asina keda bon informa.

EXITOSO CAMPIONATO NACIONAL DI HISAMENTO DI PESO







CONTINUA CION PAG 10

86kg ta gana medaya di Oro y ta logra den su hisadanan den snatch 85kg y clean and jek 115 pa un total di 200kg

Den categoría di masculino e resulado nan ta lo siguiente for di Corsow Yhurssen Molenaar den categoría 65kg ta gana medaya di Oro cu su hisada den snatch 80kg y clean and jerk 100kg pa un total di 180kg.

Den categoría di 88kg Laertes Araque di TNT gym ta gana medaya di Oro logrando den snatch 110kg y clean and jerk 150kg pa un total di 260kg. Medaya di Plata a bai pa Yunes Guzman di club RAW ta snatch 100kg y clean and jerk 130kg pa un total 230kg.
Den categoría di 94kg Medaya di Oro ta bai pa Lynell Koolman di club RSL ta logra den su hisadanan den snatch 105kg y clean and jerk 135kg pa un total 240kg, medaya di Plata ta bai pa e atleta Gonzalo Ramirez di club E2Rep cu a snatch 70kg y clean and jerk 105kg pa un total di 175kg. Rene Rudel cu a faya tres biaha den snatch y a clean and jerk130kg, pero no ta logra pone un total.

Den categoría di 110kg Jeremy Dijkhoff di club PSA ta gana medaya di Oro cu un snatch di 101kg y clean and jerk 141kg pa pone un total 242kg y por utimo nos ta hanja e atleta di Corsow Guruwan Samaroocu a hisa den categoría di mas di 110kg ta logra den snatch 70kg y den clean and jerk 100kg pa un total di 170kg ta gana medaya di Oro.

Tambe a parti trofeo de categoría di femenino Youth como ganador absoluto a sali na di prome lugar a bai pa e atleta Aurora van Ulft for di Canada, trofeo pa segundo lugar a bai pa Delary Lara Tituana di Ecuador y trofeo na di tres lugar a bai pa atleta Sydney Maldonada for di Merca.

Como gandornan den categoría di Junior un solo ganador absoluto trofeo pa prome lugar a bai pa Angelle Thode di gym RAW.

Den categoría di Senior femenino como ganador absoluto trofeo na di prome lugar a bai pa Scarleth Ucelo Marroqui di Ecuador, secundo lugar trofeo a bai pa atleta Maria Alejandra Zuluaga Marin di Alpha Box y tercer lugar trofeo a bai pa e atleta Ettel Boyce di TNT Gym y den categoría di Master como ganador absoluto ta gana trofeo na prome lugar a bai pa Wendy Maduro di TNT Gym y segundo lugar a bai pa Nila Campoverde Avila for di Ecuador.

Den categoría di masculino como ganador absoluto trofeo na di prome lugar a bai pa e atleta Laertes Araque di TNT Gym, secundo lugar trofeo a bai pa e atleta Lynell Koolman di RSL y trofeo na di tres lugar a bai pa e atleta Yunes Guzman di RAW

Por ultimo den categoría di Master como ganador absoluto na di prome lugar trofeo a bai pa e atleta di Corsow Yhurisen Molenaar y secundo lugar trofeo a bai pa Lynell Koolman di Gym RSL



Trofeo y medaya a wordo entrega door di Sra. Nicole Hoevertsz y Sra. Monica Fajardo miembro di Comité Olimpico Arubano na e atletanan femenino y masculino.

Aruba Amateur Weightlifting Association ta manda palabra di gradicimento na tur atletanan, clubnan y paisnan Canada, Colombia, Curacao, Ecuador, Estados Unidos y Guatemala pa nan participacion y pabien tambe na tur e atletanan cu a kibra nan record personal y tur cu tabata involvi den e evento aki ta e voluntarionan, entrenador, refereenan y e publico cu apoya e atletanan te na final pa esaki bira uno exitoso.

Pa no lubida Palabra di gradicimento ta bai na e sponsernan di e Campionato Nacional di Hisamento di Peso cu ta Stichting Sportsubsidie Aruba, Lotto pa Deporte y Aruba Sport Unie

Clasificados
CLASSIFIEDS
SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL.585 9500
SOLO Di Pueblo

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

AMOR NO TA SOLAMENTE PALABRA, SINO GRAN RESPONSABILIDAD

Djis tene esaki bon na cuenta:



Con por tin mayor ta bisa nan yiu cu nan stima e yiu y ningun ora no tin tempo pa e mucha?

.

Con un homber ta bisa cu e ta stima un muher y e ta maltrata e muher tanto verbal como fisico?

.

Con un homber por ta bisa cu e ta stima su famia pero e no ta cria su yuinan?

.

Con un mama por saca su yiu mande bay biba serca su wela pa e hinca homber den cas y e ta bisa cu e ta stima su yiu?

.

Con un tata por ninga di reconoce un yiu na chikito y na grandi e ta bisa cu e ta stima su yiu?

.

Con un hende por laga su yiunan sin come henter dia , pero dilanti di hende e ta bisa cu e ta haci tur cos pa su yiunan?

Con un hende por viola of abusa sexualmente di su propio yiu?

Con un hende por sinja su yiu bebe y usa droga?

Ta ki tipo di amor ta esun cu ta sconde cos horta pa un yiu?

Ta ki tipo di amor ta esun cu sa cu bo yiu ta cana cu arma di candela, pero bo no ta haci nada pa stop esey?

Ta ki tipo di amor di mayor ta esun cu ta fia yiu menor di edad auto,pa bay fiesta cu amigonan sabiendo cu esey ta contra tur ley?

Ta ki sorto di amor ta esun cu ta sinja un yiu pa no bisa su tata cu su mama tin un byside of vice versa?

Con por tin mayor cu no ta interesa pa nan yiu tin Cristo Hesus den nan bida, pero toch nan kier pa nan yiu ta drechi y integro?

Amor no ta palabra so, e ta guia y gran responsabilidad.

1 Juan 3:18 ta bisa: Yui chikitonan no laga nos cu palabra ni cu lenga ma cu hecho y berdad.

1 Juan 4;10-11 ta bisa: Den esaki amor ta consisti, no cu ta nos a stima Dios, ma cu ta E a stima nos y a manda su Yiu pa ta e redentor pa nos picanan, Stimanan si Dios a stima nos asina tanto, nos tambe mester stima otro.

Nos ta yama pa cana den amor, nos ta yama pa stima otro.

Laga amor ta sin hipocrecia, Aborese loke ta malo, tene firme na loke ta bon.(Romanonan 12:9).

Ademas di tur e cosnan aki bisti amor, cual ta e laso perfecto di unidad.(Colosensenan 3:14).

Ma e proposito di nos instruccion ta, amor for di un curason puro y un bon consenshi y un fe sincero.

Awendia hopi hoben ta kere cu amor ta nifica relacion sexual, asina nan ta cay den trampa di malbadonan, cu ta probecha di nan bao di enganjo di amor.

Amor ta algo decente y puro, amor sa di respeta su mes y otro nan, amor berdadero ta trece orden y orden ta di Dios.

Caminda tin desencia tin amor, pasobra Dios ta amor, y caminda Dios ta, berdad ta prevalese, y puresa ta aumenta.

Tur locual hende sembra nan ta cosecha, si bo sembra mentira bo ta cosecha berguensa, si bo sembra amor bo ta cosecha pas y dignidad.

Pero ningun hende no kere cu nan por haci bofon di Dios, pasobra esun cu sembra den Spirito lo cosecha bida eterna , ma esun cu sembra den carni lo cosecha corupcion.

Stima cu un curason berdadero, no ganja ningun hende, tampoco probecha di noblesa di hende.

Dios ta amor.

LOTTO

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado: Sorteo di Merdia - December 03, 2025

CAT 4 CHI	
Sorteo # 4822	
3076	
5831	
0560	
MULTI-X	X2

BIG 4	
Sorteo # 4822	
1403	
MULTI-X	X2

1OFF	
Sorteo # 2878	
4385	

ZODIAC	
Sorteo # 4822	
8528	
Piscis	

LUCKY 3	
Sorteo # 1696	
179	
MULTI-X	X2

LOTTO 5 Sorteo #	Joker / Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	380.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	55.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	

MINI MEGA Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	300.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS Afl. 400.000,-

KORSOU Sorteo #

TA BUSKA

PA HIUUR
UN CAS CHIQUITO
OF APARTMENT AMPLIO

5972155

SOPI DI LETRANAN

F D P P O T L N G U X X F J B F D O V L E Q M B F

C E N T R O C A M P I S T A H U M E L A T E R A L

U X G E T F K D N D A C Y Ñ B E S L L I U K O B A

J A T Y J H P E G M Q C I H R T R X R A O Z H A S

H S O P I U Q E R E V A W T U A L J Z W N R W Ñ N

J P E N G O G B O J Ñ J X A J O T Q G P O T F U M

G V T S Y I A E D R A E R B W V V L N D X W E E A

E Z T S X D T Q A A F I X E V J T O A C V M T R B

S U X I V A E A C I O F B L N J K N R F V U C F O

O Q N H W T C I R R Y E A J C R E J N T O F P L P

M O L W I S O L A U A U R I G R O O G R I J Y X I

Ñ O S R O E A T M B S E X V T J L C T J U B D O I

Q S L Q P I V L A Z A Ñ U N A A Z N L G M W R R I

Y P I A V F K T V N P N E Ñ B G E C A Z H X O A Ñ

D H C L Z A P U S O O Z Q R Ñ U O D A S N E F E D

O W C Z S U O M R U B E S U C M O R E K L I X Ñ I

U E I G W R P T E P G R P N I R I U R O O H E E Q

F N Ñ C C G E U D G P A E M O L Z M K O X E H S T

F A U J W R A O H Z Q O B R A L L L N G R I I B A

S E M S O J S O X M P O O P P C T O P M K P X B O

FÚTBOL

Árbitro
Banquillo
Balón
Campeonato
Centrocampista
Córner
Defensa
Delantero
Encuentro
Entrenador
Equipos
Estadio
Extremo
Falta
Jugador
Lateral
Marcador
Portero
Prórroga
Vestuario

SUDOKU

8			3					
3					5			
		9	1		4			
	4			8		7		
6								2
		8		2			3	
			7		9	6		
			2					5
					8			4

		9	8				4	
4				5				
			7	1				9
						8		1
	5	8				4	7	
6		3						
5				7	1			
				4				2
	7				9	1		

		7	1				5	
				7	4	8		
	2		3	8			7	6
				4	8		1	9
		8				5		
6	9		5	3				
8	7			1	9		3	
		3	8	5				
	1				3	9		

Oracion di dia

Un dia fructifero y cu e luz di Cristo por briya den cada un di nos

" ... Pasobra tur hende cu halsa nan mes, lo keda humilia, ma esun cu humilia su mes, lo keda halsa". Lucas 18,14

Awe nos ta lesa e importancia di humildad y reconoce nos faltanan. Nos por ta manera e fariseo husgando otro y halsando su mes of manera e cobrado di belasting ta reconoce su falta y su necesidad di compasion. Cu humildad nos ta sirbi otro sin busca recompensa; scucha mas y papia menos, na balora e otronan pa loke nan ta y no pa loke nan tin of ta aparenta di ta. Reflexionando continuamente ta yuda evita na cay den orguyo y na mantene nos mirada fiho den e mision cu Señor a confia nos. Biba cu berdadero humildad ta nifica rechasa e mascaradanan cu hopi biaha nos ta pone pa impresiona of pa competi cu otro. No biba un bida superficial of di falsedad, sea un luz pa mundo unda e luz di Cristo ta briya den bo. Loke ta importa no ta con otronan ta mira nos, sino con Dios ta mira nos. Ser bo mes y cu humildad ta acerca nos na e berdadero esencia di nos fe y esey ta haci nos un instrumento den e man di Dios.

Oracion : Señor Hesus, haci mi curason pareu na bo curason. Manso y humilde y obedecido na bo Santa boluntad.

Amen.

DIRECTIE NATUUR EN MILIEU (DNM) TA CERA DEN CONEXION CU LIMPIESA ANUAL DI E EDIFICIO



ORANJESTAD - Den cuadro di limpiesa anual di e edificio monumental di Uncle Louis Store situa na B. v/d Veen Zeppenfeldtstraat #7 nos ta anuncia cu DNM su oficina situa den e edificio aki na San Nicolas ta cera diabierna awo, 5 di december 2025.

DNM lo ta cera y ta habri bek dialuna 8 di december orario normal di 7:30 di mainta en adelante.

E mantencion anual di e edificio aki ta pa prevencion di schimmel y ta rekeri pa e staff y personal ta ausente pa asina realisa e trabounan necesario. Pa cualkier eventualidad, por manda nos un mensahe via nos plataforma di Facebook #dnmaruba. Pa cualkier melding di emergencia cu tin di haci cu naturalesa y medio ambiente por haci esaki via KPA, Polis.

Clasificados
CLASSIFIEDS
SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL.585 9500
SOLO Di Pueblo

HENTER E PUEBLO DI DIOS TA WORDO INVITA

Den nomber di Reverendo Pastoor Jozef Pelc y Reverendo Pader Michael Nicolaas, henter e pueblo di Dios ta wordo invita pa reserva e fecha di diasabra, 6 di december 2025 pa un Retiro Spiritual di Advent cu e tema UN PEREGRINO na Misa Birgen di Fatima Dakota. Orador lo ta Reverendo Pader Michael Nicolaas.

Ta inicia 7'or y 15 cu un Santo Rosario na 5 idioma ya cu ta cu e promer diasabra di luna. Pa 8'or di mainta ta sigi un Santo Sacrificio di Misa. Tin un pauze cortico pa come algo y pa 9'or y mei di mainta ta cuminsa cu e Retiro y esaki ta clausura pa 12'or di merdia. Ta suplica pa bin cu un Bijbel, pen schrift.

Ta pasa un collect pa cubri gastonan di e airconan.

Rumannan laga nos participa cu hopi debocion na e Retiro aki y profundisa nos mes spiritualmente y prepara nos interior personal pa e di dos binimento di nos Señor Hesu – Cristo.

Un y tur ta mas cu bon boni.

TA BUSKA

PA HIUUR UN TERRENO
CHIQUITO PA PONE
UN TRAILERHOUSE ARIBA

7461414 / 5972155

TA BUSKA

PA HIUUR UN APARTMENT

5924808

TA BUSKA

PA HIUUR UN LOCALIDAD
PA CUSHINA
5924808